

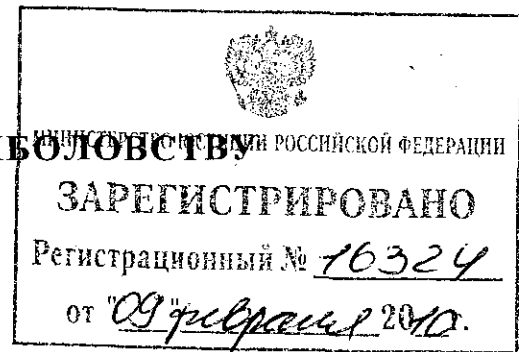


ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО РЫБОЛОВСТВУ

П Р И К А З

Москва

3 февраля 2010 года



№ 58

Об утверждении порядка заполнения сертификата на уловы водных биологических ресурсов и порядка его утверждения

На основании пункта 3 постановления Правительства Российской Федерации от 02 февраля 2010 г. № 35 «Об отдельных вопросах Федерального агентства по рыболовству»^{*} **п р и к а з ы в а ю:**

1. Утвердить:

порядок заполнения сертификата на уловы водных биологических ресурсов (Приложение 1 к настоящему приказу);

порядок утверждения сертификата на уловы водных биологических ресурсов (Приложение 2 к настоящему приказу).

2. Установить, что утверждение сертификата на уловы водных биологических ресурсов осуществляется уполномоченными территориальными управлениями Росрыболовства, указанными в Приложении 3 к настоящему приказу (далее - территориальные управления Росрыболовства).

3. Управлению контроля, надзора, рыбоохраны и воспроизводства (Г.В.Терпелюк) совместно с Управлением правового обеспечения (Е.С.Кац)

* «Российская газета», № 24, 05.02.2010.

направить настоящий приказ на государственную регистрацию в Минюст России в 10-дневный срок со дня его подписания.

4. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.

Врио руководителя



В.Б.Бычков

Порядок заполнения сертификата на уловы водных биологических ресурсов

1. Настоящий порядок определяет процедуру заполнения сертификата на уловы водных биологических ресурсов в отношении рыбной и иной продукции из водных биоресурсов, направляемой на экспорт в страны Европейского союза (далее – Порядок заполнения).

2. Сертификат на уловы водных биологических ресурсов заполняется в отношении рыбной и иной продукции, предусмотренной статьей 2 Регламента Совета Европейского союза от 29.09.2008 № 1005/2008, произведенной из водных биологических ресурсов, добытых (выловленных) на судах, плавающих под Государственным флагом Российской Федерации, и приписанных к портам Российской Федерации во внутренних морских водах Российской Федерации, в территориальном море Российской Федерации, на континентальном шельфе Российской Федерации, в исключительной экономической зоне Российской Федерации, в открытых водах в соответствии с международными договорами Российской Федерации в области рыболовства и сохранения водных биоресурсов, а также в отношении такой рыбной и иной продукции из водных биологических ресурсов, добытых (выловленных) без использования судов во внутренних морских водах и территориальном море Российской Федерации, за исключением рыбной продукции, перечисленной в приложении 1 Регламента Совета Европейского союза от 29.09.2008 № 1005/2008.

3. Сертификат на уловы водных биоресурсов заполняется юридическими лицами, индивидуальными предпринимателями, планирующими экспорт рыбной и иной продукции из водных биоресурсов, указанной в пункте 2 Порядка заполнения, в страны Европейского союза (далее - экспортеры), на

стандартных листах бумаги формата А4, на печатающих устройствах ПЭВМ, на русском и английском языках, в соответствии с образцом сертификата на уловы водных биоресурсов, прилагаемого к Порядку заполнения.

4. Исправления в сертификате на уловы водных биоресурсов, а также представление ксерокопии сертификата на уловы водных биоресурсов не допускаются.

5. Экспортеры несут ответственность за полноту и достоверность сведений, указанных в сертификате на уловы водных биоресурсов.

6. Раздел 1 сертификата на уловы водных биоресурсов и графы «Номер документа» и «Заверен (орган)» – заполняется должностным лицом территориального управления Росрыболовства. В графе «Номер документа» указывается номер сертификата на уловы, который состоит из кода ISO России, кода ISO города местонахождения территориального управления Росрыболовства, года утверждения и номера из непрерывного ряда с начала года. В графе «Заверен (орган)» указывается «Российская Федерация Федеральное агентство по рыболовству/Russian Federal Agency for Fisheries». В графах «Название», «Адрес» и «Tel. Fax.» указывается полное наименование территориального управления Росрыболовства, его почтовый адрес, номер телефона и факса.

7. Раздел 2 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется экспортером. В нем указывается название судна рыбопромыслового флота, осуществлявшего добычу (вылов) водных биоресурсов, флаг судна, порт приписки, регистрационный номер, его позывной сигнал, номер ИМО (номер Ллойда), номера телефона Инмарсат, телефакс и e-mail, номер разрешения на добычу (вылов) водных биоресурсов и срок его действия. При добыче (вылове) водных биоресурсов без использования судов заполняются только следующие графы: в графе «название рыбопромыслового судна» указывается название организации, осуществляющей добычу (вылов) водных биоресурсов, в графе «разрешение на добычу (вылов) водных биоресурсов №

- действует до» - указывается номер разрешения на добычу (вылов) водных биоресурсов и срок его действия.

8. Разделы 3, 4 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняются экспортером за исключением графы «Подтвержденный вес при выгрузке (кг)», которую заполняет проверяющий компетентный орган страны Европейского союза. В нем указывается описание рыбной и иной продукции из водных биоресурсов, направляемой на экспорт и тип обработки водных биоресурсов.

8.1. В графе «применяемая мера регулирования» указываются меры регулирования в районе добычи (вылова) водных биоресурсов (правила рыболовства для соответствующего рыбохозяйственного бассейна, меры регулирования в районе действия соответствующего международного договора Российской Федерации в области рыболовства и сохранения водных биоресурсов).

8.2. В графе «виды» указываются виды рыбной и иной продукции из водных биоресурсов, поставляемых на экспорт.

8.3. В графе «код продукта» указывается код продукта в соответствии с классификацией Европейского союза.

8.4. В графе «район(ы) промысла и даты» указываются район(ы) добычи (вылова) водных биоресурсов рыбная и иная продукция из которых экспортируется, и даты (период) добычи (вылова) указанных водных биоресурсов.

9. Раздел 5 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется экспортером. В нем указывается фамилия капитана судна рыбопромыслового флота, осуществлявшего добычу (вылов) водных биоресурсов (лица, ответственного за добычу (вылов) водных биоресурсов в случае добычи (вылова) водных биоресурсов без использования судов). Раздел 5 заверяется подписью уполномоченного лица и печатью экспортера.

10. Раздел 6 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется экспортером в случае перегруза продукции в районе добычи (вылова) и

доставки продукции на экспорт транспортным судном. В нем указывается фамилия, имя, отчество капитана судна рыбопромыслового флота, район (координаты) и дата перегруза продукции, поставляемой на экспорт, примерный вес перегруженной продукции, фамилия, имя, отчество капитана транспортного судна, название транспортного судна, его позывной сигнал, а также его номер ИМО (номер Ллойда) (если есть), в графе «подпись и дата» указывается дата перегруза и подпись экспортера, в графе подпись – подпись уполномоченного лица экспортера.

11. Раздел 7 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется компетентным органом страны Европейского союза, ответственным за контроль операций по перегрузке в районе порта.

12. Раздел 8 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется экспортером рыбной и иной продукции из водных биоресурсов, поставляемой в Европейский союз. В нем указывается наименование (для юридических лиц) или фамилия, имя, отчество (для индивидуальных предпринимателей), местонахождения и адрес места жительства экспортера, дата заполнения сертификата на уловы водных биоресурсов, ставится подпись уполномоченного лица и печать экспортера.

13. Раздел 9 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется должностным лицом территориального управления Росрыболовства. В графе «заверено органом государства флага» указывается «Российская Федерация Федеральное агентство по рыболовству/Russian Federal Agency for Fisheries».

В графе «название» указывается полное наименование территориального управления Росрыболовства. В графах «подпись, дата и печать» указывается дата утверждения сертификата на уловы водных биоресурсов, ставится подпись уполномоченного должностного лица территориального управления Росрыболовства, заверенная печатью территориального управления Росрыболовства.

14. Раздел 10 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется экспортером с учетом сведений о транспортировке, содержащихся в приложении к сертификату на уловы водных биоресурсов.

15. Раздел 11 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется импортером рыбной и иной продукции из них.

16. Раздел 12 сертификата на уловы водных биоресурсов заполняется компетентным органом страны Европейского союза.

Приложение
к Порядку заполнения сертификата на уловы водных биологических ресурсов

ОБРАЗЕЦ

СЕРТИФИКАТ НА УЛОВЫ ВОДНЫХ БИОРЕСУРСОВ

<u>EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE</u>						
1. Document number 1. Номер документа			Validating Authority Заверен (орган)			
Name Название		Address Адрес			Tel. Fax	
2. Fishing Vessel Name 2. Название рыболовного судна		Flag - Home Port and Registration Number Флаг – порт приписки и регистрационный номер		Call Sign Позывной сигнал	IMO/Lloyd's Number (if issued) ИМО/Номер Ллойда (если есть)	
Fishing licence No. – Valid to Разрешение на добычу (вылов) водных биоресурсов № - Действует до				Inmarsat №. Telefax №. Telephone №. E-mail address (if issued) Инмарсат №. Телефакс №. Телефон №. адрес электронной почты (если есть)		
3. Description of Product 3. Описание продукта		Type of processing authorised on board: Тип обработки:		4. References of applicable conservation and management measures 4. Применяемая мера регулирования		
Species Виды	Product code Код продукта	Catch area(s) and dates Район (ы) промысла и даты	Estimated live weight (kg) Примерный «живой» вес (кг)	Estimated weight to be landed (kg) Примерный вес планируемый к выгрузке (кг)	Verified Weight Landed (kg) where appropriate Подтвержденный вес при выгрузке (кг)	
5. Name of master of fishing vessel - Signature - Seal: 5. Фамилия капитана рыболовного судна – подпись – печать:						
6. Declaration of Transhipment at Sea Name of Master of Fishing vessel 6. Декларация перегрузки в море Фамилия капитана рыболовного судна			Signature and Date Подпись и дата	Transhipment Date/Area/Position Перегрузка Дата/район/расположение		Estimated weight (kg) Примерный вес (кг)
Master of Receiving Vessel Капитан принимающего судна		Signature Подпись	Vessel Name Название судна		Call Sign Позывной сигнал	IMO/Lloyds Number (if issued) ИМО/Номер Ллойда (если есть)

7. Transhipment authorisation within a Port Area: 7. Разрешение на перегрузку в порту:							
Nam Название	Authority Орган	Signature Подпись	Address Адрес	Tel. Тел.	Port of Landing Порт выгрузки	Date of Landing Дата выгрузки	Seal (Stamp) Печать (штамп)
8. Name and address of Exporter Название и адрес экспортера				Signature Подпись	Date Дата	Seal Печать	
9. Flag State Authority Validation: 9. Заверено органом государства флага:							
Name/Title Название	Signature Подпись		Date Дата			Seal (Stamp) Печать (штамп)	
10. Transport details : 10. Сведения о транспортировке (смотрите Приложение):							
11. Importer Declaration: 11. Декларация импортера:							
Name and address of Importer Имя и адрес импортера	Signature Подпись	Date Дата	Seal Печать	Product CN code Код продукта CN			
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) № .../2008 Документы по статье 14 (1), (2) Регламента (ЕС) №.../2008				References Ссылки			
12. Import control: Authority 12. Контроль импорта: Орган	Place Место	Importation authorised Ввоз разрешен (*)		Importation suspended Ввоз приостановлен (*)		Verification requested – date Запрос о подтверждении -дата	
Customs declaration (if issued) Таможенная декларация (если есть)	Number Номер	Date Дата			Place Место		
(*) Отметить нужное							

Приложение
к сертификату на уловы
водных биоресурсов

TRANSPORT DETAILS				
СВЕДЕНИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ				
1. Country of exportation 1. Страна экспортер Port/airport/other place of departure Порт/аэропорт/иное место отправления	2. Exporter Signature: 2. Подпись экспортера			
Vessel name and flag Название и флаг судна Flight number/airway bill number Номер рейса/ номер авиационной накладной Truck nationality and registration number Принадлежность и регистрационный номер грузовика Railway bill number Номер железнодорожной накладной Other transport document: Прочая транспортная документация:	Container number(s): list attached Контейнер номер (а): прилагаемый список	Name Название	Address Адрес	Signature Подпись

Порядок утверждения сертификата на уловы водных биологических ресурсов

1. Настоящий порядок определяет процедуру утверждения сертификата на уловы водных биологических ресурсов в отношении рыбной и иной продукции из водных биоресурсов, направляемой на экспорт в страны Европейского союза, подтверждения сведений, содержащихся в нем (далее – Порядок утверждения).

2. Утверждение сертификата на уловы водных биологических ресурсов осуществляется территориальными управлениями Росрыболовства, указанными в Приложении 3 к настоящему приказу по рыбохозяйственным бассейнам, в которых были добыты (выловлены) водные биологические ресурсы, из которых произведена рыбная и иная продукция из водных биоресурсов, экспортируемая в страны Европейского союза.

3. Утверждение сертификата на уловы водных биоресурсов осуществляется на основании заявления, оформленного в соответствии с пунктом 5 Порядка утверждения.

4. Заявление подается юридическими лицами, индивидуальными предпринимателями, планирующими в страны Европейского союза экспорт рыбной продукции, предусмотренной статьей 2 Регламента Совета Европейского союза от 29.09.2008 № 1005/2008, произведенной из водных биологических ресурсов, добытых (выловленных) на судах, плавающих под Государственным флагом Российской Федерации, и приписанных к портам Российской Федерации во внутренних морских водах Российской Федерации, в территориальном море Российской Федерации, на континентальном шельфе Российской Федерации, в исключительной экономической зоне Российской Федерации, в открытых водах в соответствии с международными договорами Российской Федерации в

области рыболовства и сохранения водных биоресурсов, а также в отношении такой рыбной и иной продукции из водных биологических ресурсов, добытых (выловленных) без использования судов во внутренних морских водах и территориальном море Российской Федерации, за исключением рыбной продукции, перечисленной в приложении 1 Регламента Совета Европейского союза от 29.09.2008 № 1005/2008, (далее - заявитель).

5. В заявлении об утверждении сертификата на уловы водных биоресурсов должны быть указаны:

информация о заявителе:

а) полное и сокращенное наименование, организационно-правовая форма, место нахождения, банковские реквизиты, индивидуальный номер налогоплательщика, контактный телефон - для юридического лица;

б) фамилия, имя, отчество, данные документа, удостоверяющего личность, место жительства, банковские реквизиты, индивидуальный номер налогоплательщика, контактный телефон - для индивидуального предпринимателя.

информация о разрешении на добычу (вылов) водных биоресурсов, из которых изготовлена продукция, направляемая на экспорт в страны Европейского союза (номер разрешения, период его действия, наименование территориального управления Росрыболовства, оформившего разрешение).

6. К заявлению, указанному в пункте 5 Порядка утверждения, прилагаются:

заверенные в установленном порядке копии учредительных документов для юридических лиц (за исключением заявителей осуществлявших добычу (вылов) водных биологических ресурсов, из которых произведена рыбная и иная продукция);

заверенные в установленном порядке копии свидетельства о внесении соответствующей записи в Единый государственный реестр юридических лиц или индивидуальных предпринимателей (за исключением заявителей,

самостоятельно осуществлявших добычу (вылов) водных биологических ресурсов, из которых произведена рыбная и иная продукция);

заверенная в установленном порядке копия договора между заявителем и импортером, подтверждающего намерение совершения экспорта рыбной и иной продукции из водных биоресурсов;

заполненный в соответствии с Приложением 1 к настоящему приказу сертификат на уловы водных биоресурсов;

документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени заявителя (в случае необходимости);

заверенные в установленном порядке копии гражданско-правовых договоров, подтверждающих переход права собственности на уловы водных биоресурсов, рыбную и иную продукцию из них от организации, осуществлявшей добычу (вылов) водных биоресурсов до экспортера.

7. Заявление может подаваться непосредственно заявителем или уполномоченным лицом, либо в виде почтового отправления.

8. Каждое заявление, поступившее в соответствии с пунктом 5 Порядка утверждения, регистрируется территориальным управлением Росрыболовства.

9. Заявитель вправе изменить или отозвать заявление в любое время до принятия территориальным управлением Росрыболовства решения в соответствии с пунктом 12 Порядка утверждения.

10. Заявитель вправе направить в письменной форме в территориальное управление Росрыболовства запрос о разъяснении порядка заполнения и утверждения сертификата на уловы водных биоресурсов.

В течение 2 рабочих дней с даты получения запроса территориальным управлением Росрыболовства заявитель получает разъяснение на официальном сайте территориального управления Росрыболовства, а также в течение 15 рабочих дней - письменный ответ по указанному в запросе адресу, с указанием предмета запроса.

11. Территориальные управления Росрыболовства рассматривают заявления в срок не более 15 рабочих дней с даты их получения.

12. На основании результатов рассмотрения заявления территориальное управление Росрыболовства принимает решение об утверждении или об отказе в утверждении сертификата на уловы водных биоресурсов и уведомляет заявителя о принятом решении.

13. Основанием для отказа в утверждении сертификата на уловы водных биоресурсов является:

предоставление сертификата на уловы водных биоресурсов, не соответствующего требованиям приложения 1 к настоящему приказу;

непредставление заявителем сведений, предусмотренных пунктами 5 и 6 Порядка утверждения;

предоставление в сертификате на уловы водных биоресурсов недостоверной информации.

14. При принятии решения об утверждении сертификата на уловы водных биоресурсов уполномоченное должностное лицо территориального управления заполняет разделы 1, 9 сертификата на уловы водных биоресурсов, ставит подпись и печать территориального управления Росрыболовства.

15. В случае поступления от государства-члена Европейского союза обращения о дополнительном подтверждении сведений, содержащихся в сертификате на уловы водных биоресурсов, территориальное управление Росрыболовства проверяет:

соответствие сертификата на уловы водных биоресурсов требованиям приложения 1 к настоящему приказу;

достоверность сведений, содержащихся в сертификате на уловы водных биоресурсов.

16. По результатам проверки, проведенной в соответствии с пунктом 15 настоящего Порядка, территориальное управление Росрыболовства извещает обратившееся государство-член Европейского союза:

о достоверности сведений, содержащихся в сертификате на уловы водных биоресурсов;

о том, что сертификат на уловы водных биоресурсов в установленном настоящим приказом порядке территориальным управлением Росрыболовства не утверждался.

17. Территориальное управление Росрыболовства хранит копию сертификата на уловы водных биоресурсов (в бумажном и электронном виде), а также заявление и прилагавшиеся к нему документы в течение трех лет со дня его утверждения.

Перечень
территориальных управлений Росрыболовства, уполномоченных
Росрыболовством утверждать сертификат на уловы водных биологических
ресурсов

Наименование территориального управления, код ISO	Зона осуществления полномочий
Приморское территориальное управление Росрыболовства RU-PRI	Дальневосточный рыбохозяйственный бассейн
Баренцево-Беломорское территориальное управление Росрыболовства RU-MUR	Северный рыбохозяйственный бассейн
Западно-Балтийское территориальное управление Росрыболовства RU-KGD	Балтийский рыбохозяйственный бассейн
Азово-Черноморское территориальное управление Росрыболовства RU-ROS	Азово-Черноморский рыбохозяйственный бассейн